



*Alfortville*  
INVITATION

**Solidarité Artsakh**

**Luc Carvounas**  
MAIRE D'ALFORTVILLE

**et le Conseil Municipal**

---

vous convient aux

**journées de solidarité**  
avec les enfants et les familles déplacées de l'Artsakh  
**les 20 et 21 décembre 2024**

---

en présence du

**Pasteur Gilbert LÉONIAN**

---

**Vernissage**  
**le vendredi 20 décembre 2024**  
**à 18h30**  
suivi de la projection du film  
***Le jardin noir* d'Alexis Pazoumian**

À L'ESPACE CULTUREL « LE 148 »  
148 RUE PAUL VAILLANT-COUTURIER - 94140 ALFORTVILLE



ESPOIR POUR L'ARMÉNIE  
ՅՈՑՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

*Alfortville*





**JE SUIS SOLIDAIRE**

**AVEC LES ENFANTS**

**ET LES FAMILLES DE L'ARTSAKH**

(Karabakh)

**Ensemble nous pouvons faire la différence !  
CHAQUE ENFANT COMPTE !**

Objectif : 100 colis de Noël pour 100 familles et 300 enfants

**Total : 5000 €**

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse, courriel : .....

Tél. : .....

Je fais un don de : .....

50 € : .....

Autre : .....

Chèque : à libeller au nom d'Espoir pour l'Arménie

Espèces : .....

**Deux moyens pour faire votre don :**

1-Déposer votre don dans l'urne disponible lors de l'exposition au "148" les 20 et 21 Décembre

2-Envoyer votre don à l'adresse suivante : "Espoir pour l'Arménie" - EEA

8 rue du Groupe Manouchian, 94140 Alfortville

Plus d'infos : 06 33 30 39 49



**ESPOIR**

# POUR L'ARMÉNIE

**vous invite à  
DEUX JOURNÉES DE SOLIDARITÉ**

avec les enfants et les familles déplacées  
de l'Artsakh (Haut Karabakh)

**Vendredi 20 et samedi 21 décembre 2024**

Exposition de photos • Film • Table-ronde • Dédicace de livres  
Stands artisanat et culinaire • Concert de clôture

**Espace culturel « le 148 »**

148 rue Paul Vaillant-Couturier  
94140 Alfortville

Avec le parrainage de  
M. Luc Carvounas et du Pasteur Gilbert Léonian



## **Le drame de l'Artsakh :** **le premier nettoyage ethnique du XXI<sup>e</sup> siècle**

En moins d'une semaine, le 24 septembre 2023, 120 000 Arméniens, dont 30 00 enfants, qui peuplaient depuis 2500 ans les montagnes du Haut Karabakh (l'Artsakh), ont dû fuir leur pays après l'assaut éclair de l'armée azerbaïdjanaise pour trouver refuge en Arménie.

*Ils ont tout perdu !  
Ils ont connu l'enfer !  
Ils sont traumatisés !  
Ce sera le début d'un drame sans fin !*

**Nous comptons sur votre mobilisation  
et sur votre générosité !  
"Chaque enfant d'Artsakh compte !"**

## ALFORTVILLE SOLIDAIRE

AVEC LES ENFANTS ET LES FAMILLES DÉPLACÉES DE L'ARTSAKH



### EXPOSITION PHOTOS

*Sur le chemin de l'exil*

### FILM

*Le jardin noir* d'Alexis Pazoumian

Samvel, Avo, Erik et Karen vivent sur la terre d'un conflit plus que séculaire, aux marges de l'Empire russe. Dans le Jardin noir des Arméniens, le Haut-Karabagh, on vit, on rêve et on se prépare au pire, à l'affrontement avec son voisin les armes à la main.



### TABLE RONDE

*Quel avenir pour les habitants de l'Artsakh?*

Animée par le Pasteur René Léonian

Avec Vahé Ter Minassian : journaliste;

Docteur Gérard Hovakimian : Président de Transplant for Armenia; Vice Président de l'ONG Haymed;

Hovhannès Guévorkian : Représentant en France de l'Artsakh.

Et le témoignage d'une rescapée de ce drame.



### DÉDICACES DE LIVRES

Ara Krikorian, Hrant Norsen, Élise Boghossian, Antoine Bordier, Chant Marjanian, Tigrane Yégavian, Claire Mouradian, Jean Sirapian...



### STAND D'ARTISANAT

### STAND CULINAIRE

### CONCERT DE CLÔTURE

*"Ensemble Yérévan"* :

Musique traditionnelle arménienne

# Programme



## Vendredi 20 Décembre

- 🕒 10h : Ouverture de l'exposition photos et des stands
- 🕒 18h30 : Vernissage
- 🕒 20h : Film "Le jardin noir" d'Alexis Pazoumian

## Samedi 21 Décembre

- 🕒 10h : Ouverture de l'exposition photos et des stands
- 🕒 10h : Dédicace et vente des livres en présence de leur auteur
- 🕒 15h : Table-ronde
- 🕒 17h : Concert de clôture



## Objectifs :

- \*Aider pour Noël 100 familles et 300 enfants en offrant un colis de 50 € à chaque famille
- \*Sensibiliser au drame des réfugiés de l'Artsakh
- \*Ouvrir des perspectives d'espoir













37 MM 325

36 AA 107

200







ВЪВЕДЕНИЕ  
ПОСРЕДСТВОМ  
ДИПЛОМА

МОЙКА

883

102

VXR











SPUTNIK

PHOTO

















